

柔懦寡斷

róu nuò guǎ duàn

讀音

【注音】

ㄖㄡˊ ㄋㄨㄛˋ ㄍㄨㄚˇ ㄉㄨㄢˋ

【成語釋義】

猶「優柔寡斷」。見「優柔寡斷」條。01.宋·釋文瑩《玉壺清話》卷二：「後嗣主愛其博雅，累用之，然而柔懦寡斷，惟好釋氏。」

【英文釋義】

Describes a character that is soft, timid, and indecisive. It combines pliability ('柔'), cowardice ('懦'), and a lack of resolution ('寡斷'), painting a portrait of someone who hesitates and avoids firm decisions due to weakness. Used critically for ineffective leadership or personal irresolution.

【典故出處】

語出《韓非子·亡徵》：「緩心面無成，柔茹而寡斷，好惡無決，而無所定立者，可亡也。」茹，通「懦」。

【近義詞】

• 柔茹寡斷

【反義詞】

• 斬釘截鐵

【地道英文】

Weak and indecisive

【使用語境】

Critical, Formal, Disapproving

【英文近義】

Irresolute timidity, Feeble vacillation

【成語例句】

【示例】[邊鎬]及冠翹秀……後嗣主愛其博雅，累用之，然而柔懦寡斷，惟好釋氏。★宋 文瑩《玉壺清話》

【常用程度】

一般

【感情色彩】

貶義詞

【語法用法】

作謂語、定語、賓語；指人不果斷

【成語結構】

聯合式

【產生年代】

古代

深度解析：用法、語義邊界與實際應用

【核心理解】

指性格軟弱、怯懦而缺乏決斷力，強調因柔弱導致的決策困難。

【語義邊界】

用於批評性格缺陷導致的行為問題，不適用於客觀條件限制造成的猶豫。

【使用誤區】

易與「猶豫不決」混淆，但更突出性格中的「柔」與「懦」是根本原因。

【近義詞區分】

區別於「優柔寡斷」，後者側重反覆權衡，前者更強調性格本身的軟弱性。

【使用場景】

在具體「柔懦寡斷用法」上，該成語多用作謂語、定語或賓語，含貶義，用於批評或形容人在關鍵事務上缺乏主見和勇氣。例如，在分析歷史人物或團隊管理時，可以說：「主帥柔懦寡斷，致使軍隊錯失良機。」在「柔懦寡斷造句」時需注意對象，通常用於正式或書面語境。掌握「柔懦寡斷怎麼用」的關鍵，在於準確把握其批評猶豫不決的修辭效果，使表達一針見血。

【現代應用】

「柔懦寡斷在現代的用法」依然活躍，尤其在職場、管理和個人成長領域。它常被用來分析決策失敗的原因，或作為自我反思的警句。在現代語境下，「柔懦寡斷的意思和用法」啟示我們，在信息爆炸的時代，收集信息固然重要，但培養果斷的決策力更為關鍵。無論是商業投資還是人生選擇，克服「柔懦寡斷」都是提升執行力的重要一環。理解「柔懦寡斷在實際中的應用」，能幫助我們避免陷入過度分析的陷阱。

【擴展知識】

與「柔懦寡斷」意思最接近的「近義詞」是「優柔寡斷」，兩者常通用。其他「柔懦寡斷類似的成語」還有「猶豫不決」、「舉棋不定」。而其「反義詞」則包括「當機立斷」、「斬釘截鐵」、「雷厲風行」等，這些成語共同構成了描述決策性格的豐富語彙。在文學作品中，該成語常用來刻畫人物的性格缺陷，推動劇情發展。了解這些「柔懦寡斷相關成語」的細微差別，能讓我們在語言表達上更加精準和生動。